

# ارامنه‌ی ایران و صنعت نفت

تاریخ شفاهی هم‌زیستی مسالمت‌آمیز

در شرکت-شهرهای نفتی ایران

www.ketab.ir

فرشید خدادادیان

سرشناسه : خدادادیان، فرشید، ۱۳۵۰  
 عنوان و نام پدیدآور : ارمنه‌ی ایران و صنعت نفت: تاریخ شفاهی همزیستی مسالمت‌آمیز در شرکت -  
 شهرهای نفتی ایران/فرشید خدادادیان.  
 مشخصات نشر : تهران: انتشارات برسم، ۱۴۰۰.  
 مشخصات ظاهری : ۱۱۰ ص.: مصور.  
 شابک : ۹۷۸-۶۲۲-۷۱۳۸-۰۹-۲  
 وضعیت فهرست‌نویسی : فیبا  
 یادداشت : کتابنامه.  
 عنوان دیگر : تاریخ شفاهی همزیستی مسالمت‌آمیز در شرکت - شهرهای نفتی ایران.  
 موضوع : نفت -- ایران -- صنعت و تجارت -- تاریخ -- قرن ۱۴ -- خاطرات  
 Petroleum industry and trade -- Iran -- History -- 20th century -- Diaries : موضوع  
 موضوع : ارمنه -- ایران -- خاطرات  
 Armenians -- Iran -- Diaries : موضوع  
 موضوع : تاریخ شفاهی -- ایران  
 Oral history-- Iran : موضوع  
 رده‌بندی کنگره : HD۹۵۷<sup>۶</sup>  
 رده‌بندی دیوبی : ۳۲۸/۷۲۸-۹۵۵  
 شماره کتابشناسی ملی : ۷۳۳۵۱  
 وضعیت رکورد : فیبا

نشر برسم

• عنوان: ارمنه‌ی ایران و صنعت نفت

• نویسنده: فرشید خدادادیان

• ویراستار: نشریه نامه امرداد- مینا عرضی

• ناشر: نشر برسم

• سال انتشار: چاپ اول - ۱۴۰۰

• قیمت: ۴۵۰۰۰ تومان

• شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه

• شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۷۱۳۸-۰۹-۲ همه ۲-۰۹-

حقوق و امتیاز این اثر محفوظ است.

www.ketab.ir

## فهرست مطالب

۵	• مقدمه
۱۲	• ارامنه در ایرانشهر
۳۰	• گفت و گو با حاجیکنور اویان و همسر
۴۴	• گفت و گو با سارو منصوریان
۵۴	• گفت و گو با امیل سوازیان
۶۶	• کریسمس پشت لین هفت بی بی بان (یک نادستان کوتاه)
۷۰	• اسناد تاریخی حضور ارامنه در صنعت نفت
۹۰	• عکس‌ها و تصاویر مرتبط با گفت و گوهای تاریخ شفاهی
۱۰۶	• منابع و مأخذ
۱۰۸	• کتابشناسی فرشید خدادادیان

## مقدمه

اولین بار که من واژه‌ی «ارمنی» را شنیدم، دانش‌آموز مقطع ابتدایی در محله‌ای فقیرنشین و کارگری در مسجدسلیمان بودم. مسجدسلیمان در شمال استان خوزستان قرار دارد و به واسطه‌ی حفر نخستین چاه نفت ایران و خاورمیانه در آن، شناخته شده است. من در آن شهر و آن محله‌ی کارگری، هم‌کلاسی بسیار زنگ و درس‌خوانی داشتم که چون می‌خواهم به یک ضعف مادرزادی اش اشاره کنم، نامش را نمی‌برم و امیدوارم اگر هست، سالم و سرحال باشد و اگر نیست، روحش شاد باشد که سال‌های طولانی است از او بی‌خبرم. این شاگرد زرنگ و درس‌خوان، متأسفانه دچار لکنت زبان مادرزادی بسیار شدیدی بود و برای گفتن چند کلمه پشت‌سرم، به مشکل می‌خورد و این موضوع بسیار برایش آزاردهنده بود و برای من هم!

دارو و درمان تخصصی که به جبر فقر، آرزوی محل بود! دعا و سرکتاب هم افاقه نکرد و در نهایت دو گزینه برای مدواکردن باقی مانده بود؛ «تخم کبوتر» و «نان ارمنی»! خوردن تخم کبوتر برای بازشدن زبان مرسوم بود، اما اینکه چطور خوردن نان ارمنی، زبان را باز می‌کرد، مبهم و عجیب می‌نمود. بعدها که معنی ارمنی را پرسیدم و دانستم، فکر کردم شاید به معجزه‌ی پیامبر شان مسیح ربط داشته باشد!

محله‌ی ارمنی‌ها، موسوم به نمره‌چهل<sup>\*</sup> از محله‌ی ما که نمره هشت<sup>\*</sup> نامیده می‌شد، دور بود و به جبر این دوری و سن‌وسال کم ما برای رفتن و تهیه‌ی نان ارمنی و اکراه بزرگ‌ترها از این کار، دوستم به همان تخم کبوتر هدیه‌شده از کبوتر باز قمارباز محله‌مان رضایت داد و البته نتیجه‌ای هم نگرفت و با همان لکنت، شاگرد اول کلاس ما تا سال پنجم دبستان بالا آمد و بعد هم به خاطر ندارم چگونه از ما و آن محله جدا شد.